

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

v y h l a š u j e

v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „Zákon“),
Soutěžním řádem České komory architektů ze dne 24. dubna 1993, v platném znění (dále jen
„Soutěžní řád“),

zákonem č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), v
platném znění,

zákonem č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání
autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, v platném znění (dále jen „Zákon o
výkonu povolání“),

s přihlédnutím k ustanovením § 1772 až 1779 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

**OTEVŘENOU ARCHITEKTONICKO-URBANISTICKO-DOPRAVNÍ DVOUFÁZOVOU
PROJEKTOVÁ SOUTĚŽ O NÁVRH S NÁZVEM**

**REVITALIZACE AUTOBUSOVÉHO NÁDRAŽÍ VE DVOŘE
KRÁLOVÉ NAD LABEM**

a vydává k tomu tyto soutěžní podmínky.

Ve Dvoře Králové nad Labem dne 25. 2. 2022

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

OBSAH SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK

1	ZADAVATEL, POROTA, PŘIZVANÍ ODBORNÍCI A POMOCNÉ ORGÁNY POROTY	3
1.1	ZADAVATEL	3
1.2	ORGANIZÁTOR SOUTĚŽE.....	3
1.3	ZPRACOVATEL SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK	3
1.4	POROTA	3
1.5	PŘIZVÁNÍ ODBORNÍCI.....	4
1.6	SEKRETÁŘ SOUTĚŽE	4
1.7	PŘEZKUSOVATEL SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ	4
1.8	OSOBA ZAVÁZÁNA MLČENLIVOSTÍ	4
2	PŘEDMĚT SOUTĚŽE	4
2.1	PŘEDMĚT SOUTĚŽE	4
2.2	SOUTĚŽNÍ ZADÁNÍ.....	4
2.3	DŮSLEDKY NEDODRŽENÍ POŽADAVKŮ ZADAVATELE NA ŘEŠENÍ PŘEDMĚTU SOUTĚŽE	5
3	DRUH A ÚČEL SOUTĚŽE, SPECIFICKÉ NÁSLEDNÉ ZAKÁZKY	5
3.1	DRUH SOUTĚŽE	5
3.2	ÚČEL A POSLÁNÍ SOUTĚŽE.....	5
3.3	SPECIFIKACE NÁSLEDNÉ ZAKÁZKY.....	5
4	ÚČASTNÍCI SOUTĚŽE	6
4.1	PODMÍNKY ÚČASTI V SOUTĚŽI	6
4.2	PROKÁZÁNÍ SPLNĚNÍ PODMÍNEK ÚČASTI V SOUTĚŽI	6
4.3	DŮSLEDKY NESPLNĚNÍ PODMÍNEK K ÚČASTI V SOUTĚŽI.....	7
4.4	PODMÍNKY PRO UZAVŘENÍ SMLOUVY NA ZHOTOVENÍ NÁSLEDNÉ ZAKÁZKY	7
5	SOUTĚŽNÍ PODMÍNKY, SOUTĚŽNÍ PODKLADY, JEJICH DOSTUPNOST A VYSVĚTLENÍ, PROHLÍDKA SOUTĚŽNÍHO MÍSTA	8
5.1	DOSTUPNOST SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK A PODKLADŮ	8
5.2	SOUTĚŽNÍ PODKLADY.....	8
5.3	VYSVĚTLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK	9
5.4	PROHLÍDKA SOUTĚŽNÍHO MÍSTA	9
	NÁVRH BUDE ZPRACOVÁN A ODEVZDÁN V ELEKTRONICKÉ I LISTINNÉ PODOBĚ.	9
5.5	NÁLEŽITOSTI SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU V RÁMCI PRVNÍ FÁZE SOUTĚŽE	9
5.6	NÁLEŽITOSTI OBSAHU A USPOŘÁDÁNÍ GRAFICKÉ ČÁSTI.....	9
5.7	NÁLEŽITOSTI OBSAHU A USPOŘÁDÁNÍ TEXTOVÉ ČÁSTI.....	10
5.8	DALŠÍ POŽADOVANÉ DOKUMENTY	10
5.9	NÁLEŽITOSTI OZNAČENÍ SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU.....	10
5.10	PODMÍNKY ANONYMITY SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ	10
5.11	DŮSLEDKY NESPLNĚNÍ POŽADAVKŮ NA SOUTĚŽNÍ NÁVRHY.....	10
6	SOUTĚŽNÍ NÁVRH V DRUHÉ FÁZI SOUTĚŽE	11

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

7	ZPŮSOB PODÁNÍ SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU V 1. FÁZI SOUTĚŽE.....	11
7.1	PODÁNÍ SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU V LISTINNÉ PODOBĚ	11
7.2	PODÁNÍ SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU V ELEKTRONICKÉ PODOBĚ.....	12
7.3	POZDNÍ, CHYBĚJÍCÍ ČI ROZPORUPLNÉ PODÁNÍ ČÁSTÍ SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU	12
7.4	PROHLÍDKA SOUTĚŽNÍHO MÍSTA	13
8	ZPŮSOB PODÁNÍ SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU V 2. FÁZI SOUTĚŽE.....	13
8.1	ZPŮSOB PODÁNÍ SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU V 2. FÁZI SOUTĚŽE BUDE ZADAVATELEM UVEDEN V DODATKU SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK, PŘIČEMŽ ZADAVATEL PŘEDPOKLÁDÁ ZPŮSOB OBDOBŇNÝ ODEVZDÁVÁNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ JAKO V 1. FÁZI SOUTĚŽE.	13
9	KRITÉRIA HODNOCENÍ NÁVRHŮ	13
9.1	KRITÉRIA HODNOCENÍ PRO PRVNÍ FÁZI SOUTĚŽE	13
9.2	KRITÉRIA HODNOCENÍ PRO DRUHOU FÁZI SOUTĚŽE	14
10	CENY, ODMĚNY A NÁHRADY VÝLOH SPOJENÝCH S ÚČASTÍ V SOUTĚŽI	14
10.1	CELKOVÁ ČÁSTKA NA CENY, ODMĚNY A NÁHRADY VÝLOH V SOUTĚŽI	14
10.2	CENY.....	14
10.3	ODMĚNY ÚČASTNÍKŮM VE 2. FÁZI SOUTĚŽE	14
10.4	NÁHRADY VÝLOH SPOJENÝCH S ÚČASTÍ V SOUTĚŽI	14
10.5	PODMÍNKY PRO PŘÍPADNÉ ROZHODNUTÍ O JINÉM ROZDĚLENÍ CEN A ODMĚŇ, PŘÍPADNĚ NEUDĚLENÍ NĚKTERÝCH CEN A ODMĚŇ	14
10.6	NÁLEŽITOSTI ZDANĚNÍ CEN A ODMĚŇ ROZDĚLENÝCH V SOUTĚŽI.....	14
10.7	ZAHRNUTÍ CENY DO HONORÁŘE ZA NÁSLEDNOU ZAKÁZKU	15
11	PRŮBĚH SOUTĚŽE.....	15
11.1	PROJEDNÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK PŘED VYHLÁŠENÍM SOUTĚŽE	15
11.2	ZAHÁJENÍ SOUTĚŽE A TERMÍN PLNĚNÍ.....	15
11.3	PROHLÍDKA SOUTĚŽNÍHO MÍSTA	15
11.4	VYSVĚTLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK V PRVNÍ FÁZI SOUTĚŽE	15
11.5	ODEVZDÁNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ V PRVNÍ FÁZI SOUTĚŽE	15
11.6	PŘEZKOUŠENÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ.....	16
11.7	KONTROLA SPLNĚNÍ PODMÍNEK ÚČASTI V SOUTĚŽI.....	16
11.8	HODNOTÍCÍ ZASEDÁNÍ POROTY	16
11.9	VÝZVA VYBRANÝM ÚČASTNÍKŮM K ÚČASTI VE DRUHÉ FÁZI SOUTĚŽE	16
11.10	PRŮBĚH DRUHÉ FÁZE SOUTĚŽE	16
11.11	PROTOKOL O PRŮBĚHU SOUTĚŽE	16
11.12	ROZHODNUTÍ O VÝBĚRU NEJVHODNĚJŠÍHO NÁVRHU A JEHO OZNÁMENÍ.....	17
11.13	ZPŘÍSTUPNĚNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ.....	17
11.14	UKONČENÍ SOUTĚŽE.....	17
11.15	PROPLACENÍ CEN A ODMĚŇ, EVENT. NÁHRAD NÁKLADŮ SPOJENÝCH S ÚČASTÍ V SOUTĚŽI	17
11.16	VEŘEJNÁ VÝSTAVA SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ	18
12	ŘEŠENÍ ROZPORŮ	18
12.1	NÁMITKY	18

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

12.2	NÁVRH NA ZAHÁJENÍ ŘÍZENÍ O PŘEZKOUMÁNÍ ÚKONŮ ZADAVATELE	18
13	AUTORSKÁ PRÁVA.....	18
13.1	ZAJIŠTĚNÍ OCHRANY AUTORSKÝCH PRÁV K NÁVRHU VE VZTAHU ÚČASTNÍK – AUTOR	18
13.2	ZAJIŠTĚNÍ OCHRANY AUTORSKÝCH PRÁV K NÁVRHU VE VZTAHU ÚČASTNÍK – ZADAVATEL	19
14	OSTATNÍ PODMÍNKY	19
14.1	JAZYK SOUTĚŽE.....	19
14.2	PRÁVNÍ ŘÁD	19
14.3	INFORMACE O GDPR.....	19
14.4	KLAUZULE O AKCEPTOVÁNÍ PODMÍNEK SOUTĚŽE	19

1 ZADAVATEL, POROTA, PŘIZVANÍ ODBORNÍCI A POMOCNÉ ORGÁNY POROTY

1.1 Zadavatel

Město Dvůr Králové nad Labem
náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem
IČO: 00277819
DIČ: CZ00277819
Zmocněný zástupce zadavatele: Ing. Jan Jarolím, starosta
Tel:+420499 318 111
Fax: +420499 320 171, +420 499 320178
E-mail:epodatelna@mudk.cz
Datová schránka: mu5b26c

1.2 Organizátor soutěže

Město Dvůr Králové nad Labem
náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem
IČ: 00277819
DIČ: CZ00277819
Zmocněný zástupce zadavatele: Ing. Jan Jarolím, starosta
Tel: +420499 318 111
Fax: +420499 320 171, +420 499 320178
E-mail: epodatelna@mudk.cz
Datová schránka: mu5b26c

1.3 Zpracovatel soutěžních podmínek

Městský úřad Dvůr Králové nad Labem
náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem
Tel/fax: +420 499 318 111/+420 499 320 171/178
E-mail: epodatelna@mudk.cz
a
Ing. arch. Jan Veisser
Tel: 776 760 280
E-mail: jan.veisser@gmail.com

1.4 Porota

1.4.1 Řádní členové nezávislí:

Ing. arch. Martin Frei architekt, č. autorizace ČKA 03944

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

MgA. Jakub Chuchlík architekt, č. autorizace ČKA 04238

Ing. arch. Ivan Lejčar architekt, č. autorizace ČKA 01941

1.4.2 Řádní členové závislí:

Ing. Jan Helbich, místostarosta

Ing. arch. Ota Černý, radní města

1.4.3 Náhradník nezávislý:

Ing. arch. Tomáš Cach, architekt, dopravní specialista

1.4.4 Náhradník závislý:

Ing. Jan Jarolím, starosta města

1.5 **Přizvání odborníci**

1.5.1 Seznam přizvaných odborníků:

MgA. Petr Kocourek, architekt města Dvůr Králové nad Labem

Ing. Josef Filip, Ph.D., dopravní expert Projekce dopravní Filip s.r.o.

Ing. Luboš Kasper, stavební inženýr, rozpočtář

Ing. Milan Kovář, manažer IDS IREDO

1.5.2 Porota může v průběhu soutěže požádat zadavatele o přizvání dalších odborníků

1.6 **Sekretář soutěže**

Ing. Ctirad Pokorný
vedoucí odboru RISM, MěÚ Dvůr Králové nad Labem
Tel: 739 521 829, 499 318 298
E-mail: pokorny.ctirad@mudk.cz

1.7 **Přezkušovatel soutěžních návrhů**

Ing. arch. Jan Veisser
Tel: 776 760 280
E-mail: jan.veisser@gmail.com

1.8 **Osoba zavázána mlčenlivostí**

Ing. Jana Dvořáková
Český a moravský účetní dvůr, s.r.o., 530 03 Pardubice, Dašická 247, IČO: 25972154, 530 03 Pardubice

2 **PŘEDMĚT SOUTĚŽE**

2.1 **Předmět soutěže**

Předmětem soutěže je zpracování architektonicko – urbanisticko – dopravního návrhu na revitalizaci autobusového nádraží ve Dvoře Králové nad Labem.

Řešené území je definováno v příloze P02 Vymezení hranice řešeného území (*.pdf)

2.2 **Soutěžní zadání**

Stávající autobusové nádraží umístěné na zadaném území je ve zcela nevyhovujícím stavu, na hranici životnosti.

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

Primárním zadáním je návrh nového důstojného autobusového nádraží. Sekundárním je nastolení širší urbanistické a dopravní koncepce území.

Návrh by měl respektovat ekonomické možnosti zadavatele. Zadavatel v souladu s ustanovením § 144 odst. 3 písm. e) Zákona uvádí, že výše investičních nákladů stavby (autobusové nádraží + další nutné investice pro jeho fungování včetně dopravního napojení, parkování dle normových požadavků a parkování pro kola) činí 70 mil. Kč bez DPH v cenách dle standardizované cenové soustavy k prosinci roku 2020.

Podrobná specifikace zadání je obsahem dokumentu "Zadání soutěže", který je součástí podkladů poskytovaných soutěžícím jako podklad P01 Soutěžní zadání - stavební program.

2.3 Důsledky nedodržení požadavků zadavatele na řešení předmětu soutěže

Požadavky uvedené v bodu 2.1, 2.2 těchto soutěžních podmínek a v podkladu P01 Soutěžní zadání – Stavební program jsou stanoveny jako doporučující a jejich nedodržení není důvodem k vyřazení návrhu z posuzování a k vyloučení účastníka ze soutěže. Kvalita a komplexnost zpracování těchto požadavků do soutěžního návrhu bude předmětem hodnocení poroty dle kritérií uvedených v bodu 9.1. těchto soutěžních podmínek.

3 DRUH A ÚČEL SOUTĚŽE, SPECIFICKÉ NÁSLEDNÉ ZAKÁZKY

3.1 Druh soutěže

Podle předmětu řešení se soutěž vyhlašuje jako architektonicko-urbanisticko-dopravní.

Podle okruhu účastníků se soutěž vyhlašuje jako otevřená.

Podle počtu vyhlášených fází se soutěž vyhlašuje jako dvoufázová.

Podle záměru řešení se soutěž vyhlašuje jako projektová.

Soutěž je v obou svých fázích vyhlášena jako anonymní.

3.2 Účel a poslání soutěže

3.2.1 Účelem a posláním soutěže je nalézt a ocenit nejvhodnější řešení předmětu soutěže, které splní požadavky vyhlášovatele obsažené v těchto soutěžních podmínkách a v soutěžních podkladech a vybrat účastníky, s nimiž bude v jednacím řízení bez uveřejnění v souladu s ustanovením § 143 odst. 2 a § 65 Zákona zadavatel jednat o uzavření smlouvy na zhotovení následné zakázky dle bodu 3.3 těchto soutěžních podmínek.

3.2.2 Zadavatel

- aa) vyzve k jednání nejprve účastníka, jehož návrh se umístí na nejvýše oceněném místě, a pokud s ním dojedná uzavření smlouvy, jednání ukončí;
- ab) v případě, že v jednání podle písm. aa) nedojde k dohodě o uzavření smlouvy, vyzve k jednání účastníka, jehož návrh se umístí na druhém nejvýše oceněném místě a pokud s ním dojedná uzavření smlouvy, jednání ukončí;
- ac) v případě, že ani v jednání podle písm. ab) nedojde k dohodě o uzavření smlouvy, vyzve k jednání o uzavření smlouvy účastníka, jehož návrh se umístí na třetím nejvýše oceněném místě; po jednání s tímto účastníkem jednání o uzavření smlouvy ukončí.

3.3 Specifikace následné zakázky

3.3.1 Zadavatel má v úmyslu zadat na základě výsledků soutěže zakázku na akci „Revitalizace autobusového nádraží ve Dvoře Králové nad Labem“, jejímž předmětem bude zpracování následujících výkonových fází služeb (FS) při vypracování projektové dokumentace v souladu se Standardy služeb architekta ČKA:

FS 2 – Dopracování soutěžního návrhu (zhotovení architektonické studie)

FS 3 – Projekt pro umístění stavby + projekt pro odstranění stavby, pokud návrh odstranění obsahuje

FS 4 – Projekt pro povolení stavby

FS 5 – Projekt pro provádění stavby;

FS 6 – Soupis prací a dodávek;

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

FS 7 – Autorský dozor

a dále nadstandardních služeb a speciálních odborných služeb spojených s plněním veřejné zakázky:

- *Projekt DIO pro dočasný terminál*
- *obstaravatelská (inženýrská) činnost*

Předpokládaná hodnota následné zakázky činí 7 mil. Kč bez DPH v cenách roku 2020. Výsledná hodnota následné zakázky bude předmětem jednání v jednacím řízení bez uveřejnění dle § 67 Zákona.

- 3.3.2 Honorář za provedení následné zakázky v rozsahu bodu 3.3.1 těchto soutěžních podmínek bude stanoven s ohledem na doporučené ceny dle www.cka.cz/cs/pro-architektury/kalkulacky. Odevzdáním soutěžního návrhu účastník deklaruje, že v případě, že bude na základě výsledku soutěže vyzván k účasti v jednacím řízení bez uveřejnění a předložení cenové nabídky, bude jeho nabídková cena stanovena uvedeným způsobem.

4 ÚČASTNÍCI SOUTĚŽE

4.1 Podmínky účasti v soutěži

Podmínky účasti v soutěži splní fyzické a právnické osoby, popřípadě jejich společnosti, které:

- a) prokážou, že nikdo z autorů popř. spoluautorů soutěžního návrhu a jejich spolupracovníků a v případě právnických osob též nikdo ze statutárních orgánů:
 - 1) se bezprostředně nezúčastnil přípravy soutěžního zadání a na vyhlášení soutěže;
 - 2) není řádným členem nebo náhradníkem poroty, sekretářem poroty, přezkušovatelem soutěžních návrhů nebo přizvaným odborníkem této soutěže;
 - 3) není manželem, přímým příbuzným, sešvagřenými v prvním stupni, trvalým projektovým partnerem, bezprostředním nadřízeným či přímým spolupracovníkem osob uvedených v bodech a1) a a2), pokud jsou tyto osoby uvedeny v soutěžních podmínkách;
 - 4) není členem samosprávných orgánů zadavatele nebo zaměstnancem úřadů zadavatele nebo právnických osob zřízených zadavatelem, které se podíleli na projednávání a schvalování soutěžních podmínek, soutěžního zadání anebo se budou podílet na projednávání a schvalování výsledků soutěže, výsledků řízení o zadání zakázky v návaznosti na soutěž a výsledků zakázky zadané v návaznosti na soutěž;
- b) splňují základní způsobilost v rozsahu definovaném § 74 Zákona;
- c) jsou zapsány v obchodním rejstříku nebo jiné evidenci (nevztahuje se na fyzické osoby a jejich společnosti a na právnické osoby se sídlem v zemi, kde takové evidence není vyžadována);
- d) mají oprávnění k podnikání pro projektovou činnost ve výstavbě (nevztahuje se na osoby vykonávající činnost architekta jako svobodné povolání a na fyzické a právnické osoby se sídlem v zemi, kde takové oprávnění není vyžadováno);
- e) jsou autorizovanými osobami podle zákona č. 360/1992 Sb., Zákon o výkonu povolání, v účinném znění autorizace A.0 (oprávnění vykonávat činnosti v celém rozsahu podle § 17 písm. a) až l) Zákona o výkonu povolání) nebo A.1 (oprávnění vykonávat činnosti podle § 17 písm. b), d) až f), g) až l) Zákona o výkonu povolání), případně autorizovanými architekty podle práva státu, jehož jsou občanem nebo v němž mají své sídlo;
- f) splňují technickou kvalifikaci podle § 79 Zákona, kdy v týmu je autorizovaný dopravní inženýr – autorizovaný inženýr nebo technik v oboru dopravní stavby dle ustanovení § 5 odst. 3 písm. b) Zákona o výkonu povolání.

Každý účastník soutěže může odevzdat pouze 1 návrh. Členové autorského týmu a jejich spolupracovníci včetně dopravního inženýra mohou být součástí týmu pouze jednoho účastníka.

4.2 Prokázání splnění podmínek účasti v soutěži

Účastník prokáže splnění podmínek účasti v soutěži dle bodu 4.1 těchto soutěžních podmínek čestným prohlášením P.12 Vzor Čestné prohlášení účastníka.

- 4.2.1 Pokud předloží soutěžní návrh jako účastník více fyzických osob společně, musí každá z těchto osob splňovat

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

podmínky uvedené v bodu 4.1 písm. a), a b) těchto soutěžních podmínek. Splnění ostatních podmínek účasti prokazují tyto osoby společně.

- 4.2.2 Pokud předloží soutěžní návrh jako účastník více právnických osob společně, musí každá z těchto osob splňovat podmínky uvedené v bodu 4.1 písm. a), b) a c) těchto soutěžních podmínek. Splnění ostatních podmínek účasti prokazují tyto osoby společně. Splnění podmínek základní způsobilosti prokazují právnické osoby dle ustanovení § 74 odst. 2 Zákona.
- 4.2.3 Účastník je oprávněn prokázat splnění podmínek uvedených v bodu 4.1 písm. d), e) a f) těchto soutěžních podmínek prostřednictvím jiné osoby.
- 4.2.4 Osoba prokazující splnění podmínky dle bodu 4.1 písm. e) a f) těchto soutěžních podmínek musí být autorem nebo spoluautorem návrhu.
- 4.2.5 Zahraniční účastník prokazuje splnění podmínek účasti v soutěži v rozsahu odpovídajícím právnímu řádu země, ve které má sídlo.

4.3 Důsledky nesplnění podmínek k účasti v soutěži

- 4.3.1 Pokud účastník nedoloží požadované čestné prohlášení dle bodu 4.2.1 těchto soutěžních podmínek, zadavatel jej vyzve písemně k dodání požadovaných dokladů. Pokud jde o účastníka, který předložil odměněný nebo oceněný návrh, zadavatel do skončení této lhůty přeruší hodnotící zasedání poroty. V případě, že účastník požadované dokumenty do skončení lhůty nedoloží, zadavatel jej vyloučí ze soutěže.
- 4.3.2 Zadavatel vyloučí účastníka, u něhož zjistí ověřením skutečností uvedených v čestném prohlášení, že tento účastník nesplnil podmínky účasti v soutěži.

4.4 Podmínky pro uzavření smlouvy na zhotovení následné zakázky

- 4.4.1 Účastník, který bude na základě výsledků jednacího řízení bez uveřejnění vyzván k uzavření smlouvy, předloží dodavateli originály nebo úředně ověřené kopie dokladů prokazujících splnění podmínek účasti v soutěži uvedených v bodu 4.1 a prokáže oprávnění nakládat s autorskými právy k návrhu.
- 4.4.2 Doklady k prokázání splnění základní způsobilosti dle bodu 4.1 písm. b) těchto soutěžních podmínek předloží dodavatel v souladu s § 75 a násl. Zákona.
- 4.4.3 K prokázání splnění podmínek účasti dle odst. 4.1 písm. c) těchto soutěžních podmínek předloží dodavatel originál nebo úředně ověřenou kopii výpisu z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis zápis do takové evidence vyžaduje a pokud se nejedná o fyzickou osobu a jejich společnosti nebo právnickou osobu se sídlem v zemi, kde takové evidence není vyžadována.
- 4.4.4 K prokázání splnění podmínek účasti dle odst. 4.1 písm. d) těchto soutěžních podmínek předloží dodavatel originál nebo úředně ověřenou kopii živnostenského oprávnění nebo výpisu z živnostenského rejstříku pro živnost „Projektová činnost ve výstavbě“, pokud se nejedná osoby vykonávající činnost architekta jako svobodné povolání nebo fyzické a právnické osoby se sídlem v zemi, kde takové oprávnění není vyžadováno.
- 4.4.5 K prokázání splnění podmínek účasti dle odst. 4.1 písm. e) těchto soutěžních podmínek předloží dodavatel originál nebo úředně ověřenou kopii autorizace ČKA (nebo odpovídající zahraniční ekvivalent) pro architekta dle odst. 4.1 písm. e) těchto soutěžních podmínek; s výjimkou případů, pokud dle právního řádu země, v níž má architekt své sídlo, se takový doklad nevydává.
- 4.4.6 K prokázání splnění podmínek účasti dle odst. 4.1 písm. f) těchto soutěžních podmínek předloží dodavatel originál nebo úředně ověřenou kopii dokladu autorizace pro osobu dle odst. 4.1 písm. f) těchto soutěžních podmínek.

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

5 SOUTĚŽNÍ PODMÍNKY, SOUTĚŽNÍ PODKLADY, JEJICH DOSTUPNOST A VYSVĚTLENÍ, PROHLÍDKA SOUTĚŽNÍHO MÍSTA

5.1 Dostupnost soutěžních podmínek a podkladů

- 5.1.1 Soutěžní podmínky a soutěžní podklady jsou zveřejněny na profilu zadavatele Město Dvůr Králové nad Labem https://zakazky.mudk.cz/profile_display_2.html ode dne uveřejnění formuláře o zahájení soutěže o návrh ve Věstníku veřejných zakázek po celou dobu soutěže.

5.2 Soutěžní podklady

- 5.2.1 Zadavatel poskytuje uchazečům tyto podklady v digitální podobě a formátech:

P00	Soutěžní podmínky (*.pdf)
P01	Soutěžní zadání - stavební program (*.pdf)
P02	Vymezení hranice řešeného území (*.pdf)
P03	Zaměření včetně polohy sítí (*.dwg, *.dgn, *.pdf)
P04	Ortofotomapa (*.tif)
P05	Výkresová dokumentace budova č.p. 1076 (*.dwg, *.pdf)
P06	Fotodokumentace (*.jpg)
P07	Situace vlastnických vztahů (*.pdf)
P08	Doložka regulérnosti ČKA (*.pdf)
P09	IG průzkum (*.pdf)
P10	Vzor Uspořádání soutěžních panelů. (*.pdf)
P11	Vzor tabulky bilancí: k vyplnění základních ukazatelů stavby - FÁZE 1 (*.xlsx)
P12	Vzor Čestné prohlášení účastníka (*.docx)
P13	Vzor „Kontakt“ (*.docx)
P14	Vzor „Autor“ (*.docx)
P15	Vzor Předběžná cenová nabídka - FÁZE 2 (*.docx)
P16	Návrh změny UP (*.pdf) (*.pdf)
P17	Analytický podklad pro AN Dvůr Králové nad Labem (*.xlsx)
P18	Posudek zeleně (*.ods, *.pdf)
P19	Historické fotografie

Další podklady s dálkovým přístupem:

- Územní plán Dvůr Králové nad Labem je k dispozici na stránkách města Dvůr Králové nad Labem: <https://www.mudk.cz/cs/radnice/uzemni-planovani/>
- Informace o Městské památkové zóně – řešené území se v památkové zóně nenachází <https://www.mudk.cz/cs/radnice/zpravy-z-odboru/sks-skolstvi-kultura-pamatkova-pece-sport-a-cestovni-ruch/povinnosti-vlastniku-objektu-v-mestske-pamatkove-zone.html>

- 5.2.2 Účastníci soutěže se zavazují, že podklady využijí pouze pro rozhodování o účasti v soutěži a k vypracování soutěžního návrhu.

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

5.3 Vysvětlení soutěžních podmínek

- 5.3.1 Účastníci mohou podávat žádosti o vysvětlení soutěžních podmínek pouze písemně přes elektronický nástroj zadavatele (profil zadavatele), datovou zprávou nebo na emailovou adresu sekretáře soutěže.
- 5.3.2 Vysvětlení soutěžních podmínek bude s textem žádosti (dotazu) bez identifikace účastníka zveřejněno na profilu zadavatele v každé fázi soutěže alespoň 14 dní před uplynutím lhůty pro podání návrhů.
- 5.3.3 Účastníci musí podat žádost o vysvětlení soutěžních podmínek v obou fázích soutěže alespoň tři pracovní dny před uplynutím lhůty pro zveřejnění vysvětlení soutěžních podmínek dle bodu 5.3.2 těchto soutěžních podmínek (tj. 3 pracovní dny + 14 kalendářních dní před uplynutím lhůty pro podání nabídek). Na žádosti o vysvětlení doručené později než dle předchozí věty není zadavatel povinen odpovědět.
- 5.3.4 Zadavatel může podat vysvětlení soutěžních podmínek také bez podané žádosti.

5.4 Prohlídka soutěžního místa

Zadavatel zorganizuje pro účastníky soutěže prohlídku soutěžního místa. Na prohlídce nesmí být pokládány a zodpovídány žádné dotazy týkající se organizačních záležitostí soutěže a předmětu soutěže. Termín prohlídky je uveden v bodu 7.4 těchto soutěžních podmínek.

Návrh bude zpracován a odevzdán v elektronické i listinné podobě.

5.5 Náležitosti soutěžního návrhu v rámci první fáze soutěže

Soutěžní návrh bude obsahovat:

- a) grafická část soutěžního návrhu (viz bod 5.6);
- b) textovou část soutěžního návrhu (viz bod. 5.7);
- c) další požadované dokumenty (viz bod 5.8);

5.6 Náležitosti obsahu a uspořádání grafické části

5.6.1 Jsou doporučena následující grafická vyjádření s doporučenými měřítky:

Panel 1:

- Vojenská perspektiva/axonometrie celého řešeného území v doporučeném měřítku 1:500
- Situace s půdorysem nástupního podlaží v doporučeném měřítku 1:500
- Základní anotace popisující výchozí myšlenku návrhu (v doporučeném rozsahu cca 300 znaků včetně mezer)

Panel 2:

- Min. 1 libovolná perspektiva z pohledu chodce
- Schémata (např. zobrazující prostorové řešení stavebního programu budov)
- ostatní půdorysy typických podlaží a charakteristické řezy
- Vysvětlení etapizace a návazností

5.6.2 Grafická vyjádření budou uspořádána maximálně na 2 panelech z lehkého materiálu pro výstavní účely (dále jen „panely“). Doporučená velikost panelů B1: 707× 1000 mm, orientace nastojato.

5.6.3 Panely mohou obsahovat další libovolná vyjádření objasňující návrh řešení nad rámec uvedený v bodu 5.6.1 těchto soutěžních podmínek; jejich použití však nesmí snížit srozumitelnost vyjádření uvedených v bodu 5.6.1 těchto soutěžních podmínek.

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

5.6.4 Zadavatel doporučuje uspořádat jednotlivé soutěžní panely dle podkladu P 10 Vzor Uspořádání soutěžních panelů.

5.7 Náležitosti obsahu a uspořádání textové části

5.7.1 Textová část bude obsahovat textové vyjádření návrhu (popis základní myšlenky návrhu) a bilanci výměr a počtů dle podkladu:

- P11 Vzor tabulky bilanci: k vyplnění základních ukazatelů stavby (*.xls)- FÁZE 1

5.7.2 Doporučený rozsah zprávy je max. 1 x normostrana A4. Je doporučeno, aby textová část obsahovala nad rámec zprávy abstrakt v rozsahu max. 300 znaků vč. mezer.

5.8 Další požadované dokumenty

Účastník dále odevzdá následující dokumenty (příčemž níže uvedené dokumenty nebudou předkládány porotě soutěže před konečným rozhodnutím poroty o výběru soutěžních návrhů, které budou oceněny) jsou:

- d) dokument „Autor“ (dle vzoru P14);
- e) dokument „Kontakt“ (dle vzoru P13);
- f) licenční ujednání o autorských právech, pokud účastník není shodný s autorem;
- g) čestné prohlášení (dle vzoru P12)

5.9 Náležitosti označení soutěžního návrhu

5.9.1 Všechny části soutěžního návrhu uvedené v bodu 5.6 těchto soutěžních podmínek (grafická část dle bodu 5.6 těchto soutěžních podmínek, textová část dle bodu 5.7. Soutěžních podmínek i další součásti soutěžního návrhu dle bodu 5.8 těchto soutěžních podmínek) budou označeny následovně:

- a) v pravém dolním rohu opatřeny rámečkem 3 × 3 cm, do kterého sekretář soutěže vyznačí identifikační číslo návrhu;
- b) v dolní části uprostřed označeny textem „AUTOBUSOVÉ NÁDRAŽÍ DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM – 1. FÁZE“.
- c) grafická část soutěžního návrhu bude dále opatřena v levém dolním rohu rámečkem 3 × 3 cm, do kterého účastník umístí pořadové číslo části návrhu dle vzoru – viz P10;

5.9.2 Uvedené požadavky na označení návrhu a jeho částí se stanovují jako doporučující; pokud však účastník zvolí jinou formu označení, nesmí jí být ohrožena anonymita soutěže a srozumitelnost návrhu.

5.10 Podmínky anonymity soutěžních návrhů

5.10.1 Návrhy budou prezentovány anonymně. Proto žádná část soutěžního návrhu (s výjimkami výslovně uvedenými v těchto soutěžních podmínkách) nesmí obsahovat jméno, podpis, heslo, ani jinou grafickou značku, která by mohla vést k identifikaci účastníka a porušení anonymity.

5.10.2 Zadavatel vyloučí ze soutěže účastníka, u jehož návrhu přezkušovatel a sekretář při kontrole soutěžních návrhů nebo porota při hodnocení soutěžních návrhů zjistí porušení podmínek anonymity návrhu.

5.11 Důsledky nesplnění požadavků na soutěžní návrhy

5.11.1 Návrhy, které poruší závazně stanovené požadavky na obsah a úpravu návrhu a poruší požadavky na zachování anonymity soutěže, porota vyřadí z posuzování. Za podmínek § 10 odst. 7 Soutěžního řádu mohou být vyřazené návrhy posuzovány mimo soutěž a mohou získat zvláštní odměnu.

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

5.11.2 Účastníky, jejichž návrhy porota vyřadí z posuzování, zadavatel vyloučí ze soutěže.

6 SOUTĚŽNÍ NÁVRH V DRUHÉ FÁZI SOUTĚŽE

Obsah a náležitosti soutěžního návrhu v 2. fázi soutěže budou uvedeny v Dodatku soutěžních podmínek, přičemž zadavatel předpokládá odevzdání grafické části v rozsahu 4 panelů velikost B1 v listinné a elektronické podobě, doprovodné textové zprávy v elektronické podobě a dalších částí soutěžního návrhu (dokument „autor“, dokument „kontakt“ a dokument „Předběžná cenová nabídka“ – viz P15) v elektronické podobě.

7 ZPŮSOB PODÁNÍ SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU V 1. FÁZI SOUTĚŽE

7.1 Podání soutěžního návrhu v listinné podobě

7.1.1 Účastník podává v listinné podobě grafickou část soutěžního návrhu (viz bod 5.6. těchto soutěžních podmínek).

7.1.2 Soutěžní návrh podávaný v listinné podobě by měl účastník ve vlastním zájmu vložit do pevného a zalepeného obalu chránícího návrh proti poškození a zabezpečeného proti otevření s nápisem „NEOTEVÍRAT – SOUTĚŽNÍ NÁVRH – AUTOBUSOVÉ NÁDRAŽÍ DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM – 1. FÁZE“.

7.1.3 Požadavky na obal jsou doporučující. Zadavatel však nenese odpovědnost za to, že návrhy bez řádného označení na obalu nebudou doručeny na místo podání soutěžních návrhů a za to, že porota nebude schopna poškozené soutěžní návrhy hodnotit.

7.1.4 Účastník podá zadavateli soutěžní návrh v listinné podobě ve lhůtě pro podání soutěžních návrhů:

do 25.04. 2022 do 11:30 hodin CET (Central European Time).

7.1.5 Soutěžní návrhy v listinné podobě lze odevzdat kterýkoliv pracovní den v týdnu dle otevíracích hodin podatelny:

Pondělí, Středa: 7:00–17:00

Úterý, Čtvrtek: 7:00–15:00

Pátek: 7:00–13:30

a v konečný den lhůty k odevzdání v době od 7:00 hod. do 11:30 hod. v podatelně zadavatele na adrese Městský úřad Dvůr Králové nad Labem, náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem. Na uvedenou adresu lze návrhy zaslat také poštou nebo jinou veřejnou přepravou zásilek.

7.1.6 Účastník v případě odeslání části soutěžního návrhu odevzdávané v listinné podobě poštou nebo jinou veřejnou přepravou zásilek označí zásilku, vzhledem k nutnosti dodržení anonymity odesílatele, následující adresou odesílatele:

Česká komora architektů

Josefská 6

118 00 Praha 1 – Malá Strana

Pokud bude soutěžní návrh zasílán poštou nebo jinou veřejnou přepravou zásilek z území mimo Českou republiku, uvede účastník, vzhledem k nutnosti dodržení anonymity odesílatele, jako adresu odesílatele název a adresu profesního sdružení, v němž je podle práva platného v zemi odesílatele evidován, nebo jiné veřejné organizace, s níž se o tomto postupu dohodne.

7.1.7 Osoba přebírající soutěžní návrh podávaný účastníkem v listinné podobě označí soutěžní návrh pořadovým číslem, datem a časem převzetí. V případě osobního předání vydá účastníkovi potvrzení o převzetí návrhu s údaji o datu a času převzetí.

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

7.2 Podání soutěžního návrhu v elektronické podobě

7.2.1 Soutěžní návrh v elektronické podobě odevzdává účastník prostřednictvím profilu zadavatele na adrese https://zakazky.mudk.cz/profile_display_2.html, a to v níže uvedeném rozsahu:

Účastník podává v elektronické podobě:	Doporučené způsoby odevzdání jednotlivých částí soutěžních návrhů v elektronické podobě:
Grafickou část soutěžního návrhu (viz bod 5.6 těchto soutěžních podmínek) <i>a) 2x soutěžní panel</i> <i>b) Perspektivní zobrazení/schémata/skici samostatně</i>	<ul style="list-style-type: none">• ve formátu *.pdf (každý panel samostatný soubor; vzor P10) Doporučený název: Panel01.pdf, Panel02.pdf <ul style="list-style-type: none">• ve formátu *.jpg, *.png Doporučený název: Viz01.jpg, Viz02.jpg atd.
Textovou část soutěžního návrhu (viz bod 5.7 těchto soutěžních podmínek) <i>a) Textová zpráva</i> <i>b) Tabulka bilancí</i>	<ul style="list-style-type: none">• ve formátu *.pdf (1 soubor), Doporučený název: Textovazprava.pdf <ul style="list-style-type: none">• ve formátu *.xls/xlsx (1 soubor, vzor P11) Doporučený název: Tabulkabilanci.xls
Další součásti soutěžního návrhu (viz bod 5.8 těchto soutěžních podmínek) <i>a) dokument „Autor</i> <i>b) dokument „Kontakt“</i> <i>c) licenční ujednání o autorských právech, pokud účastník není shodný s autorem</i> <i>d) čestné prohlášení</i>	<ul style="list-style-type: none">• ve formátu .pdf (3-4 soubory; vzor P12, P13, P14) Doporučený název: Autor.pdf Doporučený název: Kontakt.pdf Doporučený název: Licencniujednani.pdf Doporučený název: Cestneprohlaseni.pdf

7.2.2 Účastník podá zadavateli soutěžní návrh v elektronické podobě ve lhůtě dle bodu 7.1.4 těchto soutěžních podmínek., tj. do 25.04. 2022 do 11:30 hodin CET (Central European Time).

7.2.3 Zadavatel upozorňuje účastníky, že pro účely podání soutěžního návrhu v elektronické podobě musí být účastníci v elektronickém nástroji – na profilu zadavatele (viz bod 5.1.1 těchto soutěžních podmínek) registrováni. Zadavatel zároveň doporučuje účastníkům (z důvodu možných komplikací spojených s podáním soutěžního návrhu v elektronické podobě), aby zajistili podání soutěžního návrhu v elektronické podobě v dostatečné době před skončením lhůty pro podání soutěžních návrhů (viz bod 7.2.2 těchto soutěžních podmínek).

7.3 Pozdní, chybějící či rozporuplné podání částí soutěžního návrhu

7.3.1 Účastníka, který podá soutěžní návrh v listinné podobě (tj. grafickou část odevzdávanou v listinné podobě) po uplynutí lhůty dle bodu 7.1.4 těchto soutěžních podmínek, popř. takovou část soutěžního návrhu vůbec nepodá, zadavatel vyloučí ze soutěže.

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

Při osobním odevzdání má zadavatel právo takový soutěžní návrh (tj. grafickou část odevzdávanou v listinné podobě) nepřevzít.

V případě odeslání části soutěžního návrhu odevzdávané v listinné podobě (tj. grafické části odevzdávané v listinné podobě) poštou nebo jinou veřejnou přepravou zásilek by tak účastník ve vlastním zájmu měl zajistit, aby byla část soutěžního návrhu odevzdávaná v listinné podobě doručena na adresu dle bodu 7.1.5 těchto soutěžních podmínek ve lhůtě dle bodu 7.1.4 těchto soutěžních podmínek.

7.3.2 V případě jakéhokoliv rozporu mezi grafickou částí odevzdávanou účastníkem v listinné podobě a zároveň i v elektronické podobě, je rozhodující verze grafické části soutěžního návrhu odevzdána v listinné podobě.

7.3.3 Účastníka, který podá dokument „autor“ podávaný v rámci tzv. dalších součástí soutěžního návrhu v elektronické podobě po uplynutí lhůty dle bodu 7.2.2 těchto soutěžních podmínek, popř. takovou část soutěžního návrhu nepodá vůbec, zadavatel vyloučí ze soutěže.

Účastník, který ve lhůtě dle bodu 7.2.2 těchto soutěžních podmínek nezajistil elektronické podání dalších dokumentů, které tvoří tzv. další součásti soutěžního návrhu, tj. dokumentu „kontakt“ a dokumentu „čestné prohlášení“ může být zadavatelem vyzván prostřednictvím profilu zadavatele k jejich dodatečnému podání.

7.4 Prohlídka soutěžního místa

Prohlídka soutěžního místa proběhne dne 16.03.2022. Sraz účastníků prohlídky je v 10:00 hodin před budovou č. p. 1076 ve Dvoře Králové nad Labem.

8 ZPŮSOB PODÁNÍ SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU V 2. FÁZI SOUTĚŽE

8.1 Způsob podání soutěžního návrhu v 2. fázi soutěže bude zadavatelem uveden v Dodatku Soutěžních podmínek, přičemž zadavatel předpokládá způsob obdobný odevzdávání soutěžních návrhů jako v 1. fázi soutěže.

9 KRITÉRIA HODNOCENÍ NÁVRHŮ

9.1 Kritéria hodnocení pro první fázi soutěže

9.1.1 Kritéria, podle kterých budou soutěžní návrhy vyhodnocovány, se stanovují bez pořadí významnosti následovně:

- a) Celková kvalita urbanistického, architektonického, dopravního a krajinářského řešení soutěžního návrhu;
- b) Ekonomická přiměřenost návrhu z pohledu investičních a provozních nákladů;
- c) Naplnění požadavků na kapacity;
- d) Reálnost návrhu terminálu vůči majetkoprávním vztahům a platné územně plánovací dokumentaci.
- e) Možnost budoucího rozvoje řešeného a zájmového území.

9.1.2 V rámci kritérií dle bodu 9.1.1 těchto soutěžních podmínek bude posuzována architektonická koncepce, konstrukční, dopravní a krajinářské řešení, a to dle odborných znalostí a zkušeností soutěžní poroty.

9.1.3 V rámci hodnotícího kritéria „Ekonomická přiměřenost návrhu stavby z pohledu investičních a provozních nákladů“ musí návrhy respektovat ekonomické možnosti zadavatele nejen v předpokládané výši investičních nákladů 70.000.000Kč bez DPH v cenách dle standardizované cenové soustavy k prosinci roku 2020, ale i v rozumné míře budoucích provozních nákladů, tedy v logickém a efektivním provozním uspořádání, v přiměřených nákladech na potřebu energií i na úklid a údržbu navrženého řešení.

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

- 9.1.4 Míru naplnění kritérií, která nelze vyjádřit kvantitativně, bude porota hodnotit na základě zkušeností a znalostí jejich jednotlivých členů. Tento způsob posouzení soutěžních návrhů je plně v diskreci poroty a účastníci soutěže svou účastí v ní vyjadřují souhlas s tímto způsobem hodnocení.
- 9.1.5 Dle § 8 odst. 9 Soutěžního řádu ČKA porota může, vyžaduje-li to povaha odevzdaných soutěžních návrhů, přizvat s předchozím souhlasem zadavatele ke své práci odborníky, kteří se nadále účastní těch částí jednání poroty, k nimž byli přizváni, avšak pouze s hlasem poradním.

9.2 Kritéria hodnocení pro druhou fázi soutěže

- 9.2.1 Pro hodnocení návrhů ve druhé fázi soutěže budou použita kritéria shodná s první fází.

10 CENY, ODMĚNY A NÁHRADY VÝLOH SPOJENÝCH S ÚČASTÍ V SOUTĚŽI

10.1 Celková částka na ceny, odměny a náhrady výloh v soutěži

Celková částka na ceny, odměny a náhrady výloh v soutěži se stanovuje ve výši 900.000 Kč (slovy: devět set tisíc korun českých).

10.2 Ceny

- 10.2.1 První cena se stanovuje ve výši 350.000 Kč (slovy: tři sta padesát tisíc korun českých).
- 10.2.2 Druhá cena se stanovuje ve výši 250.000 Kč (slovy: dvě stě padesát tisíc korun českých).
- 10.2.3 Třetí cena se stanovuje ve výši 150.000 Kč (slovy: jedno sto padesát tisíc korun českých korun českých).

10.3 Odměny účastníkům ve 2. fázi soutěže

Zadavatel vyplatí všem neoceněným účastníkům 2. fáze soutěže, kteří podali do této fáze soutěže soutěžní návrh a jejichž návrh byl následně porotou hodnocen, odměnu ve výši 50.000 Kč, tj. v případě účasti 6 účastníků ve druhé fázi soutěže zadavatel celkově vyplatí odměny v maximální souhrnné částce 150.000 Kč.

10.4 Náhrady výloh spojených s účastí v soutěži

Zadavatel nebude vyplácet účastníkům v souvislosti s jejich účastí v soutěži žádné náhrady výloh.

10.5 Podmínky pro případné rozhodnutí o jiném rozdělení cen a odměn, případně neudělení některých cen a odměn

Za podmínek stanovených § 10 odst. 8 a § 12 odst. 2 Soutěžního řádu ČKA může porota, ve výjimečných případech rozhodnout, že některé z vypsanych cen nebo odměn neudělí a částky na ně určené nerozdělí nebo rozdělí jiným způsobem. Ve zvláštních případech může porota rozhodnout o jiném rozdělení celkové částky na jednotlivé ceny. Toto své rozhodnutí musí porota podrobně zdůvodnit do protokolu o průběhu soutěže, spolu se záznamem o hlasování řádných členů poroty.

10.6 Náležitosti zdanění cen a odměn rozdělených v soutěži

- 10.6.1 Ceny a odměny udělené v soutěži fyzickým osobám a přesahující částku 10.000 Kč budou podle § 36 odst. 2 písm. l) zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, sníženy o daň z příjmu ve výši 15 %, která bude zadavatelem podle zákona č. 280/2009 Sb., daňového řádu, ve znění pozdějších předpisů, odvedena správci daně.
- 10.6.2 Ceny a odměny udělené v soutěži právnickým osobám budou podle zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, vyplaceny v plné výši a zdaněny právnickou osobou samou v rámci řádného daňového přiznání.

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

10.7 Zahrnutí ceny do honoráře za následnou zakázku

Vyplacená cena bude zahrnuta do celkového honoráře v případě, že bude mezi zadavatelem a oceněným účastníkem uzavřena smlouva na provedení následné zakázky za honorář obvyklý.

11 PRŮBĚH SOUTĚŽE

11.1 Projednání soutěžních podmínek před vyhlášením soutěže

- 11.1.1 Soutěžní podmínky byly odsouhlaseny porotou soutěže na jejím zasedání dne 09.02.2022. Písemné potvrzení souhlasu je k dispozici u zadavatele.
- 11.1.2 Česká komora architektů vydala k soutěžním podmínkám potvrzení o jejich regulérnosti dne 24. 2. 2022 dopisem č. j. Č. j.: 153-2022/DM/Ze.
- 11.1.3 Soutěžní podmínky byly schváleny usnesením Rady města Dvůr Králové nad Labem č. R/120/2022-105 dne 23.02.2022.

11.2 Zahájení soutěže a termín plnění

- 11.2.1 Soutěž je zahájena dnem 25. 02. 2022, kdy bylo v souladu s § 145 a § 212 Zákona odesláno k uveřejnění oznámení do Věstníku veřejných zakázek. Následujícím dnem začíná běžet lhůta pro podání návrhů.
- 11.2.2 Zahájení soutěže bylo oznámeno ve Věstníku veřejných zakázek.
- 11.2.3 Soutěžní podmínky a soutěžní podklady jsou ode dne uveřejnění oznámení o zahájení soutěže ve Věstníku veřejných zakázek dostupné na profilu zadavatele https://zakazky.mudk.cz/profile_display_2.html.

11.3 Prohlídka soutěžního místa

- 11.3.1 Viz odstavec 7.4 těchto soutěžních podmínek.

11.4 Vysvětlení soutěžních podmínek v první fázi soutěže

- 11.4.1 Při dodržení podmínek uvedených v bodu 5.3 těchto soutěžních podmínek mohou účastníci požadovat vysvětlení soutěžních podmínek.
- 11.4.2 Zadavatel zveřejní vysvětlení soutěžních podmínek v souladu s bodem 5.3 těchto soutěžních podmínek na profilu zadavatele.

11.5 Odevzdání soutěžních návrhů v první fázi soutěže

- 11.5.1 Viz bod 7 těchto soutěžních podmínek.
- 11.5.2 Soutěžní návrh odevzdávaný v elektronické podobě bude otevřen přes elektronický nástroj – profil zadavatele osobami k tomuto pověřenými zadavatelem nebo organizátorem soutěže, přičemž tyto osoby se nebudou účastnit jednání poroty a před zahájením své činnosti podepíší čestné prohlášení o mlčenlivosti ohledně skutečností a informací, které se dozvěděly v souvislosti s výkonem své činnosti ve vztahu k soutěži. Tyto osoby zajistí, že sekretáři soutěže a přezkušovateli soutěžních návrhů budou z každého elektronicky podaného soutěžního návrhu účastníka předány pouze ty části soutěžního návrhu, které nemohou jakkoliv porušit princip anonymity soutěžního návrhu (zejm. těmto osobám nezpřístupní do doby konečného rozhodnutí poroty o ocenění soutěžních návrhů dokumenty, které tvoří tzv. další součásti soutěžního návrhu).

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

11.6 Přezkoušení soutěžních návrhů

- 11.6.1 Přezkoušení návrhů provede sekretář a přezkušovatel bezprostředně po ukončení lhůty pro podání návrhů.
- 11.6.2 Sekretář soutěže po rozbalení návrhů odevzdávaných v listinné podobě označí jednotlivé části návrhu číslem, pod kterým budou návrhy přezkoušeny a hodnoceny. Na základě rozhodnutí poroty či zadavatele mohou být čísla návrhů změněna; nejpozději však do okamžiku zahájení hodnocení návrhů.
- 11.6.3 Přezkušovatel a sekretář zpracují z přezkoušení návrhů zprávu, kterou předloží porotě a přiloží k protokolu o průběhu soutěže.

11.7 Kontrola splnění podmínek účasti v soutěži

- 11.7.1 Osoba pověřená zadavatelem či organizátorem soutěže, která se nebude účastnit jednání poroty, provede před konáním hodnotícího zasedání poroty v 1. fázi soutěže kontrolu splnění podmínek účasti v soutěži u jednotlivých účastníků soutěže dle odst. 4. těchto soutěžních podmínek.

11.8 Hodnotící zasedání poroty

Přesné datum konání hodnotícího zasedání bude stanoveno v průběhu soutěže. Předpokládaný termín hodnotícího zasedání: 09.05.2022.

11.9 Výzva vybraným účastníkům k účasti ve druhé fázi soutěže

- 11.9.1 Na základě rozhodnutí poroty zajistí zadavatel vyzvání maximálně 6 účastníků, jejichž návrhy byly vybrány pro druhou fázi soutěže, k účasti ve druhé fázi.
- 11.9.2 Výzvu provede zadavatelem pověřená osoba, která otevře dokument „Kontakt“. Porotci, sekretář soutěže, přezkušovatel a přizvaní odborníci nebudou seznámeni se jmény vybraných účastníků.

11.10 Průběh druhé fáze soutěže

- 11.10.1 Pro průběh soutěže ve 2. fázi soutěže platí bodu 11.5 a 11.6 těchto soutěžních podmínek obdobně a bude případně zpřesněn v rámci Dodatku soutěžních podmínek.

Předpokládaný termín podání soutěžního návrhu pro druhé kolo 27. 6. 2022

- 11.10.2 Datum zasedání poroty k hodnocení soutěžních návrhů v 2. fázi soutěže bude stanoven v Dodatku soutěžních podmínek.

Předpokládaný termín hodnotícího zasedání od 7. 7. 2022 do 15. 7. 2022

11.11 Protokol o průběhu soutěže

- 11.11.1 Ze všech zasedání poroty pořídí sekretář, popřípadě jiná osoba pověřená předsedou poroty protokol o průběhu soutěže, jehož správnost ověří svým podpisem všichni členové poroty a potvrdí osoba zapisující.
- 11.11.2 Protokol o průběhu soutěže obsahuje zejména:
- a) zápisy ze všech jednání poroty včetně záznamu hlasování;
 - b) zprávu o vysvětlení soutěžní dokumentace v průběhu lhůty pro podání návrhů;
 - c) zprávu o převzetí návrhů a přezkoušení návrhů;
 - d) doporučení zadavateli k vyloučení účastníků ze soutěže;
 - e) seznam všech posuzovaných soutěžních návrhů;
 - f) záznam průběhu hodnocení soutěžních návrhů včetně záznamu hlasování;

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

- g) písemné zhodnocení všech návrhů;
- h) rozhodnutí poroty o výběru návrhů pro druhou fázi soutěže, ev. upřesnění podmínek pro druhou fázi soutěže;
- i) údaje o účastnících a autorech a splnění podmínek účasti v soutěži účastníky přiřazené k číslům soutěžních návrhů;
- j) stanovisko poroty k výběru nejvhodnějších návrhů, ke stanovení jejich pořadí, k rozdělení cen a udělení odměn včetně jeho zdůvodnění a dalších doporučení poroty;
- k) prezenční listiny z jednotlivých zasedání poroty.

11.11.3 Do protokolu o průběhu soutěže mohou být zaznamenány odlišné názory členů poroty, jestliže o to tito členové výslovně požádají.

11.12 Rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu a jeho oznámení

11.12.1 Zadavatel je při výběru nejvhodnějšího návrhu vázán stanoviskem poroty.

11.12.2 Zadavatel přijme rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu do 90 ti dnů od vydání stanoviska poroty.

11.12.3 Zadavatel může rozhodnout o novém hodnocení návrhů z důvodů uvedených v § 148 odst. 7 Zákona a § 11 odst. 1 Soutěžního řádu ČKA.

11.12.4 Zadavatel oznámí výsledek soutěže a výběr nejvhodnějšího návrhu na profilu zadavatele do deseti dnů od přijetí rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu. K oznámení připojí protokol o průběhu soutěže.

11.12.5 Výsledek soutěže zveřejní zadavatel po doručení rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu dalšími způsoby, kterými zveřejnil vyhlášení soutěže.

11.13 Zpřístupnění soutěžních návrhů

Dnem zveřejnění oznámení výsledku soutěže a protokolů začíná běžet patnáctidenní lhůta pro zpřístupnění soutěžních návrhů pro uchazeče, kteří předložili soutěžní návrh v rámci prvního i druhého kola soutěže.

11.14 Ukončení soutěže

11.14.1 Soutěž je ukončena dnem, kdy:

- a) všem účastníkům uplyne lhůta pro podání námitek proti výběru návrhu dle § 241–244 Zákona a § 13 Soutěžního řádu ČKA, pokud námítky nejsou uplatněny;
- b) v případě uplatnění námitek uplyne lhůta pro podání návrhu na řízení o přezkoumání úkonů zadavatele k Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže dle § 251 odst. 2 a 3 Zákona, pokud návrh není podán;
- c) v případě podání návrhu podle § 251 Zákona, nabude právní moci rozhodnutí o zastavení správního řízení či zamítnutí návrhu.

11.14.2 Zadavatel má právo soutěž zrušit. V případě zrušení soutěže je zadavatel povinen uhradit každému z účastníků, který prokáže, že rozpracoval nebo zpracoval soutěžní návrh, odškodné ve výši maximálně 25 000 Kč bude-li soutěž zrušena v první fázi soutěže, resp. ve výši 40.000 Kč každému vybranému účastníkovi k účasti ve druhé fázi soutěže, bude-li soutěž zrušena v druhé fázi soutěže. Účastníci prokáží rozpracovanost doručením svého soutěžního návrhu v digitální podobě (ve formátech v jakých je účastník zpracovával), prostřednictvím elektronického nástroje – profilu zadavatele, a to do 15 dnů od zveřejnění zrušení soutěže. Zadavatel proplatí odškodné, na základě stanoviska poroty o míře rozpracovanosti návrhů, do 60 dnů od zveřejnění zrušení soutěže.

11.15 Proplacení cen a odměn, event. náhrad nákladů spojených s účastí v soutěži

Ceny, odměny a jiné platby budou vyplaceny nejpozději do 50 dnů od rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu nebo do jednoho týdne od vydání rozhodčího nálezu, bylo-li vedeno rozhodčí řízení.

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

11.16 Veřejná výstava soutěžních návrhů

Veřejná výstava soutěžních návrhů bude zahájena nejpozději do 90 dnů od oznámení rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu poslednímu z účastníků.

12 ŘEŠENÍ ROZPORŮ

12.1 Námitky

- 12.1.1 Účastníci mohou podávat námitky proti postupům zadavatele v soutěži o návrh v souladu s částí třináctou Zákona.
- 12.1.2 Každý účastník soutěže může do 15 dnů ode dne doručení oznámení rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu podat zadavateli soutěže zdůvodněné námitky vůči formálnímu postupu poroty.
- 12.1.3 Námitky podává účastník (dále jen „stěžovatel“) písemně a musí v nich uvést, kdo je podává, proti kterému postupu poroty či zadavatele námitky směřují, v čem je spatřováno porušení soutěžních podmínek a čeho se stěžovatel domáhá.
- 12.1.4 Zadavatel přezkoumá podané námitky v plném rozsahu a do 15 dnů od obdržení námitek odešle stěžovateli písemné rozhodnutí o tom, zda námitkám vyhovuje, či nikoliv, s uvedením důvodu. Vyhoví-li zadavatel námitkám, uvede v rozhodnutí způsob provedení nápravy a oznámí tuto skutečnost všem účastníkům soutěže. Pokud zadavatel námitkám nevyhoví, uvědomí stěžovatele v písemném rozhodnutí o možnosti podat návrh na zahájení rozhodčího řízení předsedovi Stavovského soudu a návrh na zahájení řízení o přezkoumání úkonů zadavatele u Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže.

12.2 Návrh na zahájení řízení o přezkoumání úkonů zadavatele

- 12.2.1 Návrh na zahájení řízení o přezkoumání úkonů zadavatele je nutné doručit Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže i zadavateli do 10 dnů od doručení rozhodnutí zadavatele o námitkách nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud zadavatel o námitkách nerozhodl.
- 12.2.2 Náležitosti návrhu na zahájení řízení o přezkoumání úkonů zadavatele a dalšího postupu stěžovatele se řídí podle ustanovení § 249 a násl. Zákona.

13 AUTORSKÁ PRÁVA

13.1 Zajištění ochrany autorských práv k návrhu ve vztahu účastník – autor

- 13.1.1 Zajištění ochrany autorských práv k návrhu prokáže účastník tak, že k dokumentu „autor“ (viz vzor P14) přiloží níže uvedené dokumenty (podle okolností):
 - a) prohlášení, že účastník je zároveň autorem v případě, kdy soutěžní návrh překládá fyzická osoba, která je zároveň účastníkem i autorem, nebo právnická osoba, jejímž statutárním orgánem je osoba, která je autorem návrhu;
 - b) licenční smlouvu upravující vypořádání autorských práv mezi autory – fyzickými osobami předkládajícími návrh společně jako účastník;
 - c) licenční smlouvu upravující vypořádání autorských práv mezi právnickými osobami předkládajícími návrh společně jako účastník, pokud je autorem návrhu statutární orgán nebo zaměstnanec právnické osoby;
 - d) licenční smlouvu mezi účastníkem a autorem v případě, že autor je poddodavatelem účastníka.
- 13.1.2 Pokud licenční smlouva upravuje vypořádání autorských práv tak, že svým obsahem pokrývá více výše uvedených variant vztahů mezi autory a účastníkem soutěže, postačuje doložení takové souhrnné licenční

MĚSTO DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

smlouvy a není třeba pro takto pokrytou variantu dokládat samostatnou licenční smlouvu.

13.2 Zajištění ochrany autorských práv k návrhu ve vztahu účastník – zadavatel

- 13.2.1 Autoři soutěžních návrhů si podrží svá autorská práva, mohou své soutěžní návrhy publikovat a mohou jich opět využít v jiném případě.
- 13.2.2 Odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují účastníci souhlas s bezplatnou reprodukcí a vystavením svých soutěžních návrhů v rámci propagace soutěže a jejich výsledků.
- 13.2.3 Oceněné a odměněné návrhy se stávají majetkem zadavatele. Autoři těchto návrhů udělují zadavateli souhlas užít jejich autorská díla pro účely této soutěže. Užití návrhů díla či jejich částí pro jiné účely, než které jsou uvedeny v těchto soutěžních podmínkách, je vázáno na výslovné svolení autorů.
- 13.2.4 Neoceněné a neodměněné návrhy budou po ukončení výstavy na požádání vráceny autorům.

14 OSTATNÍ PODMÍNKY

14.1 Jazyk soutěže

Soutěž se vyhlašuje a bude probíhat v českém popř. slovenském jazyce. Veškeré části soutěžního návrhu proto musí být vyhotoveny v českém nebo slovenském jazyce.

Doklady budou zpracovány v českém jazyce. Doklad zhotovený v cizím jazyce se předkládá s překladem do českého jazyka. Má-li zadavatel pochybnosti o správnosti překladu, může si vyžádat předložení úředně ověřeného překladu dokladu do českého jazyka tlumočnickem zapsaným do seznamu znalců a tlumočnicků.

Doklad ve slovenském jazyce a doklad o vzdělání v latinském jazyce lze předložit bez překladu. Pokud se podle příslušného právního řádu požadovaný doklad nevydává, může být nahrazen čestným prohlášením.

14.2 Právní řád

Soutěž bude probíhat v souladu s českým právním řádem.

14.3 Informace o GDPR

Zadavatel je správcem osobních údajů ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) („GDPR“). Zadavatel se zavazuje zpracovávat osobní údaje v souladu s právními předpisy, zejména GDPR a účastníci soutěže akceptováním podmínek soutěže dle bodu 15.4 těchto soutěžních podmínek s tímto vyjadřují souhlas.

14.4 Klauzule o akceptování podmínek soutěže

- 14.4.1 Svou účastí v soutěži potvrzují zadavatel, sekretář soutěže, přezkušovatel, porotci a přizvaní odborníci, že se seznámili se všemi podmínkami soutěže, a zavazují se, že budou tyto soutěžní podmínky jakožto smlouvu dodržovat a ctít.
- 14.4.2 Odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují účastníci souhlas se všemi podmínkami soutěže jakožto smlouvy a s rozhodnutími poroty učiněnými v jejich rámci a v souladu s nimi.

Ve Dvoře Králové nad Labem 25.02.2022

.....
Ing. Jan Jarolím v. r.

starosta města